

62

OK03 P30x11 0802-21

O-OKA CORPORATION

185600

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
 Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

96023825

INVOICE NO. : GTRB-2021- 010
 INVOICE DATE : 2021/2/3
 DELIVERY DATE : 2021/2/8

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
 Plant Modugno
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO BA
 ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
 Plant Modugno
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO BA
 ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
 1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
 Toyota-city, Aichi
 473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1345 ~ 1346 , 1348				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	319.00 EUR /100	18,374.40 EUR
		Scrap Surcharge (2021H1)	6.50 EUR /100	374.40 EUR
		Alloy Surcharge (2021H1)	1.20 EUR /100	69.12 EUR
3 pallet				
Total Amount				18,817.92 EUR

PO Number : 5500035820
 Release Date : 2021/1/27
 Delivery Date : 2021/2/8
 Call Off Number : 10/2021

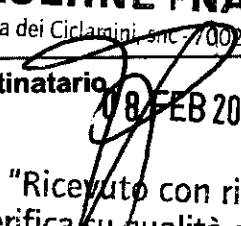
Country of Origin : JAPAN
 Incoterms : DDU Bari
 Payment Terms : 30 days due net
 Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
 Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
 Account No. : 0204712
 Branch No. : 401
 SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
 - Place and date : Aichi, Japan Feb.03,2021
 - Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

		Documento di trasporto	
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 08-02-2021	N° progressivo 67	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
Descrizione dei beni			
Part number 2501412803	Descrizione parti di cambio di velocità	Quantità 5760	Fatt. Fornitore GTRB-2021-010
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 3	Ora 10:00	Data trasporto 08-02-2021
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)	
		Firma destinatario  08 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL	Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
				8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00004915U 05-02-2021			
				14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 1 3		7 Numero di riferimento 1/779/1/MV/			
				18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. DDU MODUGNO		20 Condizioni di consegna 1			
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 18817,92		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1			
		25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari			
		29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE							
		31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 3 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DER.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.200/L DEL 02/12/2020 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.2020GTB042 DEL 08/10/2020) CALL OFF NR.: 10/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-010 U110 -JP-2021-GTRB-2021-010 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352		32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		34 Cod.P.di origine a) JP b)		35 Massa lorda (Kg) 2394	
				36 Preferenze 300		37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 2304			
				39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-200-L-02122020---IT018100		41 Unita' supplementari			
				42 Prezzo dell'articolo 18817,92		43 Cod. M.V.		44 Merzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni			
				45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 18817,92		47 Calcolo delle imposizioni			
				48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C		50 Obbligato principale N.			
				51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese)			
				54 Luogo e data: BARI 05-02-2021		55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216		56 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE			
				57 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100							

**ADM**UFFICIO:
05/02/2021 11.18.33**DATI RIEPILOGO BOLLETTA**

Registro: 4 Numero: 4915U del 05/02/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040004915R8



Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	05/02/2021		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA

Esito Controllo

Codice Svincolo VX12P7

Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N.

Del

Piccola cassa 0

Quietanza N.

Del

05/02/2021

Discarico N.

Del

Tipo

A27 N.

Del

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 18817.92

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 4915U del 05/02/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.